

# AGENDA ORDRE DU JOUR

## CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers  
City Hall  
655 Main Street  
Moncton, NB

## ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil  
Hôtel de ville  
655, rue Main  
Moncton, NB



MONCTON

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE  
COUNCILLORS / CONSEILLERS  
Monique LeBlanc – At Large / Générale  
Marty Kingston – At Large / Général  
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1  
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1  
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2  
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2  
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3  
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3  
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4  
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

**February 20, 2024 at 4:00 p.m./20 février 2024 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

5.1 Encroachment Agreement – Fieldmont Street – MID Illuminated Pylon Sign

Entente d'empiètement – Rue Fieldmont – Enseigne lumineuse sur poteau de DIM

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

6.1.1 **Presentation:** Housing Barriers Solutions Lab findings and next steps – Cory Herc, Co-Creator, O Strategies

**Présentation :** Résultats du Laboratoire de solutions sur les obstacles au logement et prochaines étapes – Cory Herc, co-créateur, O Strategies

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Superintendent Benoit Jollette, Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

**Mise à jour – GRC** – Surint. Benoit Jollette, officier responsable du Service régional de Codiac de la GRC

---

## 7.

### PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME

- 7.1 Rezoning of five PIDs at the North End of McLaughlin South of TransCanada (Master Plan) *[Objections Received]* **Postponed from January 15, 2024 meeting**
- Rezonage de cinq NID au nord de la promenade McLaughlin, au sud de la route Transcanadienne (Plan directeur) *[Motifs d'opposition reçus]* – **Point reporté lors de la séance du 15 janvier 2024**
- 7.2 Public Hearing – Stop up and close ATMJ future streets off McLaughlin Drive (related to items 7.1 and 7.3) **Postponed from January 15, 2024 meeting**
- Audience publique – Fermeture des rues futures du lotissement ATMJ donnant sur la promenade McLaughlin (points 7.1 et 7.3) – **Point reporté lors de la séance du 15 janvier 2024**
- 7.3 ATMJ Subdivision – Subject to approval of item 7.1 (five PID's North End of McLaughlin) **Postponed from January 15, 2024 meeting**
- Lotissement ATMJ – Sous réserve de l'approbation du point 7.1 (cinq NID au nord de la promenade McLaughlin) – **Point reporté lors de la séance du 15 janvier 2024**
- 7.4 **Public Hearing** – Amendments to Zoning By-Law that assist with the implementing Tree Protection Strategy
- Audience publique** – Modifications de l'Arrêté de zonage permettant de mettre en œuvre la Stratégie de protection des arbres
- 7.5 **Public Hearing** – Rezoning at 356 Ryan Street (*objections received*)
- Audience publique** – Rezonage au 356, rue Ryan *[Motifs d'opposition reçus]*
- 7.6 **Public Hearing** – Rezoning at Botsford St, Victoria St, Wesley St. (St. Bernards Square)
- Audience publique** – Rezonage des rues Botsford, Victoria et Wesley (Place St. Bernards)
- 7.7 Ida May Freeman subdivision (Cash-in-Lieu)
- Lotissement Ida May Freeman (compensation financière)
- 7.8 Jonathan Park Subdivision – Unit 5
- Lotissement Jonathan Park – Unité 5
- 

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

---

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

- 9.1 **Recommendation(s)** – Private Session – February 12, 2024
- Recommandation(s)** – Séance à huis clos – le 12 février 2024
- 

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

- 10.1 **Award of Quotation QP24-005** – Portable Chemical Identification Unit
- Octroi du contrat lié à la proposition de prix QP24-005** – Détecteur de substances chimiques portatif
- 

## 11.

### READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

- 11.1 **A By-Law** in Amendment of a By-Law relating to the Stopping Up and Closing of Highways Within the City of Moncton, being By-Law T-221.4 – *Second and Third Reading (subject to approval of item 7.2)* **Postponed from January 15, 2024 meeting**

- Arrêté** concernant la fermeture de routes dans la ville de Moncton, soit l'arrêté T-221.4 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.2) – Point reporté lors de la séance du 15 janvier 2024*
- 11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.20 – Rezoning of five PIDs at the north end of McLaughlin south of TransCanada (Master Plan) – *Second and Third reading (subject to approval of item 7.1) Postponed from January 15, 2024 meeting*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.20 – Rezoning de cinq NID au nord de la promenade McLaughlin, au sud de la route Transcanadienne (Plan directeur) – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.1) – Point reporté lors de la séance du 15 janvier 2024*
- 11.3 **A By-Law** relating to Tree Protection in the City of Moncton Z-1624 – *Second and Third Reading (subject to approval of item 7.4)*
- Arrêté** concernant la protection des arbres dans la ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1624 – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.4)*
- 11.4 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.27 that assist with the Tree Protection Strategy – *Second and Third Reading (subject to approval of item 7.4)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.27, permettant de mettre en œuvre la Stratégie de protection des arbres – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.4)*
- 11.5 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.26 – Rezoning at 356 Ryan Street – *Second and Third Reading (subject to approval of item 7.5)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.26 – Rezoning au 356, rue Ryan – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.5)*
- 11.6 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-222.25 – Rezoning at Botsford St, Victoria St, Wesley St – *Second and Third Reading (subject to approval of item 7.6)*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-222.25 – Rezoning des rues Botsford, Victoria et Wesley – *Deuxième et troisième lectures (sous réserve de l'approbation du point 7.6)*
- 11.7 **A By-Law** in Amendment of By-Law Respecting Fees, Rates and Charges for Services Provided by the City of Moncton, being By-Law A-1324.1 – *Second and Third Reading*
- Arrêté** portant modification de l'Arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1324.1 – *Deuxième et troisième lectures*

---

## 12.

### NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

- 12.1 **Resolution** - Appointment of By-Law Enforcement Officers (Chloe Thibodeau, Wade Walton, Simon Diotte, Donna Caudle, Anthony Gillis, Karushan Yogendran, Gavin Ilkiw, Christian McCarthy, Olivia Hunter and Claudie Lefrancois)
- Résolution** - Nomination d'agents d'exécution des arrêtés (Chloe Thibodeau, Wade Walton, Simon Diotte, Donna Caudle, Anthony Gillis, Karushan Yogendran, Gavin Ilkiw, Christian McCarthy, Olivia Hunter and Claudie Lefrancois)

---

## 13.

### APPOINTMENTS TO COMMITTEES/NOMINATIONS À DES COMITÉS

---

## 14.

### ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE